

Juwан Vuvya-in Manganup

Um-umag nga ma-ipanggop hijajit juwa un vuvya-i un manganup. Ta hajatu osya, awad kad kaw-on jajin lałaki, nu manvya-at ja, umoy ja ajayu, umoy jajit vuvya-i manganup, tay awad ja asu ja payan mantiliw hi ugsa winnu vyavuy. Aji kad nu kumpulmi ji ija manganupan. Ot manga-ala ja uray vuvya-i ja. Ot lallalu nu lumayug a ugsa, nałasun alan ja a tay pang-ulon ja winnu tup-ugan ja hi vyatu, ta lumayug ngarud.

Osan al-algaw, inggaw ud... umoy ja nanganup hitun kapon Patting. Ta hajatu kad, inggaw jas tun Tałtałngob winnu Pulpułaggaw. Ta hajatun tagun hajatu, jiła jin mangkan hi na-ata un kalni, mangkan hi na-ata un natong, tay siyad na-ilwaman ja. Aji kad na-id pigan apuy ja a ta aji ja ngarud man-utus kanon ja. Ji ujum a kanon ja kad hajit małutung a kayu winnu hajit vyatul jit kayu tay siyad nałasun mangal-an ja si kanon ja. Kin awad kad tiliwon ja, kanon ja jit kalni un na-ata. Tay siyad piya-on, ay, na-ilwaman ja ngarud.

Hajit ummoy ja kanu nanganup hitun Patting, ngatu nad Lamunan, aji kad manliklikwos kanu jit pagiyak ja, ta inya ngarud kit piy-on pay ji ugsan maviyag. Ngim navilog ji asu ja. Halli, pupuyyuton kanun ji asu ot majamjama ot ipa-ongpas jas tun kapon Jagyuman. Awni kanu man ot, lumayug jit pagiyak ja ot jojonglon kanun jajit tagu. Mijatong ja kanu man sin wangwang, adtu kanu jit juwan vuvya-i un tillitilliwon ja ji ugsa. Ot umoy kanu jat tagu salakan jiła, ot intakjang jiła si vovołoy.

Hajiton, hajit juwan vuvya-i, aji ja on kaysan tay inasawan ji iJagyuman jiła. Isu nga adjı ja pay gapos ji Ipulpułaggaw hin Jagyuman tay ma-ipanggop hijajit juwan vuvya-in inasawan ji iJagyuman ta... awad kad jaji, iVyanaw ja payon nga nalpus kapon hitu. Tay hiya jit nantatakyas ja ngarud tay ma-ipanggop hi *epidemic* winnu sakit. Tay hajit pammati ja, awad na-issaw a ispiritun mangat-atod si sakit situn kapon hitun Jukligan hijit. Isu nga, kaysan jas tun kapon Lamunan, hitun Pulpułaggaw nga siya jin inggawan jat manakom ja pay. Ngim nalpu jas tun Vyanaw jin manakom pay a hajaji.

Ot siyaji jin, hajit juwan manganup a vuvya-i un namalayug ugsan kapon Jagyuman, ot inasawan ji iJagyoman jiła ta najatong ja wangwang, itakjang ja hi vovołoy. Ot siyaji jin... Aju pay ginanakan jin iPulpułaggaw hinat kapon Jagyuman. Kit kavivilog nan tagu, kapipintas ja pay. Tay napiptas jajin inggaw Pulpułaggaw.

Hiyaji jin ka-um-umagan jajit juwan vuvya-in manganup.

Recorded on December 4–5, 2006, in Kalinga, Philippines

Oral account by Barcelon Panabang

Transcription and Translation by Scott M. Saboy & Lawrence A. Reid

Assisted by Warren Panabang

Recorded and supervised by Michiyo Yoneno-Reyes

<http://www.ioc.u-tokyo.ac.jp/~yoneno/database.html>